

Filološki fakultet / Ruski jezik i književnost (2017) / STAROSLOVENSKI JEZIK I

Naziv predmeta:	STAROSLOVENSKI JEZIK I			
Šifra predmeta	Status predmeta	Semestar	Broj ECTS kredita	Fond časova (P+V+L)
2645	Obavezan	3	3	2++0
Studijski programi za koje se organizuje	Ruski jezik i književnost (2017)			
Uslovljenost drugim predmetima	Није условљено.			
Ciljevi izučavanja predmeta	Студент се упознаје са најстаријим књижевним језиком код Словена, постанком језика, културни-историјском оснoвом; треба да савлада читање, фонетско-фонолошки систем, гласовне процесе у контексту прасловенског језика и осталих словенских језичких грана, са акцентом на српски и руски језик.			
Ishodi učenja	Након положеног испита студент може да чита и преводи старословенске споменике писане ћирилицом; препознаје бројну вриједност слова, може да анализира графију и ортографију, као и фонетско-фонолошки систем стсл. језика. Уз познавање глагољских слова, да чита најстарију словенску азбуку глагољицу, и транслитерише глагољицу у ћирилицу. Препознаје различите особености словенских језика као дијалекатске наносе у оквиру најстаријег књижевног језика Словена.			
Ime i prezime nastavnika i saradnika	Доц. др Јелена Газдић			
Metod nastave i savladanja gradiva	монолог, дијалог, метод демонстрације			
Plan i program rada				
Pripreme nedjelje	Priprema i upis semestra			
I nedjelja, pred.	Питање настанка старословенског језика и писмености, његова територијална припадност и термилошко питање самог назива најстаријег словенског књижевног језика.			
I nedjelja, vježbe	/			
II nedjelja, pred.	Мисија Ћирила и Методија и њихових ученика међу Словенима.			
II nedjelja, vježbe	/			
III nedjelja, pred.	Поријекло и настанак глагољице и ћирилице. Докази о старини глагољице.			
III nedjelja, vježbe	/			
IV nedjelja, pred.	Старословенски канонски споменици.			
IV nedjelja, vježbe	/			
V nedjelja, pred.	Надредни знаци у старословенском језику.			
V nedjelja, vježbe	/			
VI nedjelja, pred.	Правопис и графија. Поријекло слова старословенске ћирилице. Азбучни преглед слова и њихове гласовне вриједности. Разлике између глагољског и ћирилског правописа.			
VI nedjelja, vježbe	/			
VII nedjelja, pred.	Примјена дате материје на старословенским канонским споменицима: препознавање врсте правописне традиције, читање, транскрипција.			
VII nedjelja, vježbe	/			
VIII nedjelja, pred.	Вокалски систем у старословенском језику.			
VIII nedjelja, vježbe	/			
IX nedjelja, pred.	Полугласници – поријекло, функција полугласника у стсл. канонским споменицима, слаб и јак положај, прогресивна и регресивна асимилација, вокализација полугласника.			
IX nedjelja, vježbe	/			
X nedjelja, pred.	Примјена дате материје на текстовима: одређивање јаког и слабог положаја полугласника; препознавање наведених фонетских промјена у вези са полугласницима.			
X nedjelja, vježbe				
XI nedjelja, pred.	Колоквијум.			

XI nedjelja, vježbe	/					
XII nedjelja, pred.	Сугласнички систем у старословенском језику. Палатални сугласници и сонанти у стсл. Начин постанка палаталних сугласника и сонаната. Прва, друга и трећа палатализација.					
XII nedjelja, vježbe	/					
XIII nedjelja, pred.	Поправни колоквијум.					
XIII nedjelja, vježbe	/					
XIV nedjelja, pred.	Прасловенско јотовање.					
XIV nedjelja, vježbe	/					
XV nedjelja, pred.	Примјена дате материје на текстовима: препознавање примјера палатализације и јотовања и уочавање разлика.					
XV nedjelja, vježbe	/					
Opterećenje studenta						
Nedjeljno	U toku semestra					
3 kredita x 40/30=4 sati i 0 minuta 2 sat(a) teorijskog predavanja 0 sat(a) praktičnog predavanja 0 vježbi 2 sat(a) i 0 minuta samostalnog rada, uključujući i konsultacije	Nastava i završni ispit: 4 sati i 0 minuta x 16 =64 sati i 0 minuta Neophodna priprema prije početka semestra (administracija, upis, ovjera): 4 sati i 0 minuta x 2 =8 sati i 0 minuta Ukupno opterećenje za predmet: 3 x 30=90 sati Dopunski rad za pripremu ispita u popravnom ispitnom roku, uključujući i polaganje popravnog ispita od 0 do 30 sati (preostalo vrijeme od prve dvije stavke do ukupnog opterećenja za predmet) 18 sati i 0 minuta Struktura opterećenja: 64 sati i 0 minuta (nastava), 8 sati i 0 minuta (priprema), 18 sati i 0 minuta (dopunski rad)					
Obaveze studenta u toku nastave	активност на часовима, домаћи задаци					
Konsultacije	у договору са студентима					
Literatura	: Светозар Николић, Старословенски језик (Правопис. Гласови. Облици. Примери са речником), Београд – Бања Лука, 2008; Светозар Николић, Старословенски језик 1, Београд, 1997; Светозар Николић, Старословенски језик 2, Београд 1997; Петар Ђорђевић: Старословенски језик, Нови Сад 1975; М. Селишчев: Старословенски језик 1, 2, Москва 1951, 1952; Т. И. Вендина, Средневековый человек в зеркале старославянского языка.					
Oblici provjere znanja i ocjenjivanje	Активност и присуство на часовима 5; колоквијум 45, завршни испит до 50 поена; прелазна оцјена добија се ако се кумулативно сакупи 51 поен.					
Posebne naznake za predmet	нема					
Napomena	нема					
Ocjena:	F	E	D	C	B	A
Broj poena	manje od 50 poena	više ili jednako 50 poena i manje od 60 poena	više ili jednako 60 poena i manje od 70 poena	više ili jednako 70 poena i manje od 80 poena	više ili jednako 80 poena i manje od 90 poena	više ili jednako 90 poena